

Welcome!

It is estimated that the UK has lost 97% of its traditionally managed haymeadows since the 1930s. With their clawdd (earth and stone) walls, these fields are a visible reminder of how farming practices have drastically changed over the last century. The reserve is at its floristic best in late June and early July, when the delicate white flowers of the greater butterfly orchid carpet the fields amongst abundant eyebright, bird's-foot trefoil and black knapweed. The wetter fields lower down are a mosaic of wet grassland and willow carr, which provides excellent nesting habitat for migrant birds such as willow and grasshopper warblers. In recent years, wildflower seed has been donated from this reserve to create new wildflower meadows elsewhere in Gwynedd. If you want advice on doing something similar on your own land, please contact North Wales Wildlife Trust.



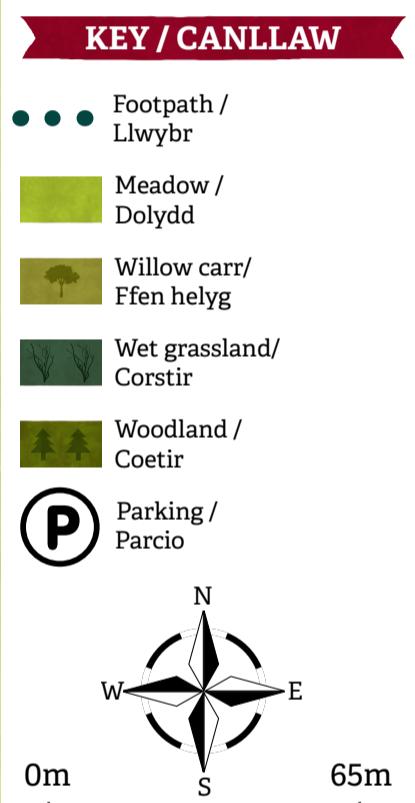
DID YOU KNOW?
NWWT and Plantlife volunteers team up every year to count the greater butterfly orchids in late June or early July (see website for details). We counted over 4000 in 2016 – why not bring a picnic and join us?



Croeso!

Amcangyfrifir bod y DU wedi colli 97% o'i dolydd gwair a reolir yn draddodiadol ers y 1930au. Gyda'u clawdd (daear a cherrig) o walau, mae'r caeau hyn yn ein hatgoffa wrth i ni edrych arnynt o sut mae arferion ffermio wedi newid yn ddramatig yn ystod y ganrif ddiwethaf. Mae'r warchodfa ar ei gorau o ran blodau ddiwedd mis Mehefin a dechrau mis Gorffennaf, pan mae blodau gwyn cain y tegeirian llydanwyrrd mwyaf yn garped ar y cae yng nghanol llu o effros, pys y ceirw a'r bengaled ddu. Mae'r caeau gwlypach yn is i lawr yn fosaig o laswelltir gwlyb a ffen helyg, sy'n gynefin nythu rhagorol i adar mudo fel teloriaid yr helyg a'r gwair. Yn ystod y blynnyddoedd diwethaf, mae hadau blodau gwylt wedi cael eu rhoi o'r warchodfa yma i greu dolydd blodau gwylt newydd mewn llefydd eraill yng Ngwynedd. Os ydych chi eisiau cyngor ar wneud rhywbeth tebyg ar eich tir chi, cysylltwch ag Ymddiriedolaeth Natur Gogledd Cymru.

WYDDOCH CHI?
Pob blwyddyn mae gwirfoddolwyr YNGC a Plantlife yn ymuno gyda eu gilydd at ddiwedd Mehefin neu yn fuan fis Gorffennaf (gweler wefan am fwy o wybodaeth) i gyfri y tegeirianau Llydanwyrrd Mawr. Yn 2016, fe gyfrwyd tros 4000, pam ddim ymuno â ni a dewch a phicnic gyda'ch.



Health and Safety

Please be aware that livestock graze some parts of the reserve most of the year round, so please close gates behind you and keep dogs on leads at all times. Take care visiting the lower, wetter fields too ... wellies are a must!

Iechyd a Diogelwch

Cofiwch bod da byw yn pori rhai rhannau o'r warchodfa drwy gydol y flwyddyn bron, felly cofiwch gau'r giatiau ar eich ôl a chadw cŵn ar dennyn bob amser. Cymerwch ofal wrth ymweld â'r caeau is, gwlypach hefyd ... rhaid cael welingtyns!



Over 100 walks, talks and family events!

www.northwaleswildlifetrust.org.uk/whats-on

Mwy na 100 o deithiau cerdded, sgyrsiau a digwyddiadau i deuluoedd

Gwarchod **Natur** ar gyfer y Dyfodol
Protecting **Wildlife** for the Future